



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 9.10.2017
COM(2017) 584 final

ANNEX 1

ANNESS

tal-

Proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill

dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata, f'isem l-Unjoni Ewropea, fil-Komitat għall-Kummerċ rigward l-emenda tal-Anness XII tal-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha minn naha, u l-Kolombja u l-Perù, min-naha l-oħra, li tistabbilixxi l-lista ta' entitajiet tal-akkwist Kolombjani skont id-dispożizzjonijiet tat-Titolu VI ("Akkwist Pubbliku")

DOKUMENT MEHMUŻ

DEĊIŻJONI Nru [...] /2017 TAL-KUMITAT GHALL-KUMMERĊ BEJN L-UE, IL-KOLOMBJA U L-PERÙ

ta' [...] 2017

li jemenda l-Appendiċi 1 tal-Anness XII (“Akkwist Pubbliku”) tal-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea u l-Istati Membri tagħha, minn naha u l-Kolombja u l-Perù min-naha l-oħra.

IL-KUMITAT GHALL-KUMMERĊ,

Wara li kkunsidra l-Ftehim Kummerċjali bejn l-Unjoni Ewropea (“l-Unjoni”) u l-Istati Membri tagħha, minn naha, u l-Kolombja u l-Perù min-naha l-oħra (“il-Ftehim Kummerċjali”), u b’mod partikolari l-Artikolu 191 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 191 tal-Ftehim Kummerċjali jistipula l-proċeduri li bihom Parti tista’ timmodifika jew tirrettifika l-kopertura tagħha tal-akkwist taht it-Titolu VI ta’ dan il-Ftehim.
- (2) Is-Subtaqsima 2 tat-Taqsima A tal-Appendiċi 1 tal-Anness XII (“l-Akkwist Pubbliku”) tal-Ftehim Kummerċjali jistipula l-entitajiet subċentrali tal-gvern tal-Kolombja li l-akkwist tagħhom huwa kopert mit-Titolu VI.
- (3) Wara skambji bejn l-Unjoni u l-Kolombja dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim Kummerċjali, il-Kolombja nnotifika lill-Unjoni bl-intenzjoni tagħha li żżid nota fis-Subtaqsima 2 biex tispeċifika li “l-entitajiet tal-akkwist” tkopri l-entitajiet subċentrali pubbliċi tal-akkwist, li ma jkollhomx karattru industrijali jew kummerċjali. L-Unjoni u l-Kolombja jaqblu dwar din il-modifika u jaqblu wkoll li din il-modifika ma tirrikjedix aġġustamenti kumpensatorji.
- (4) Sabiex tiġi inkluża din in-nota, is-Subtaqsima 2 tat-Taqsima A tal-Appendiċi 1 tal-Anness XII tal-Ftehim Kummerċjali trid tiġi mmodifikata. Din id-deċiżjoni biex jiġi mmodifikat l-Anness tista’ tiġi adottata fil-Kumitat għall-Kummerċ stabbilit skont il-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u l-Kolombja (“il-Pajjiż Andin konċernati”), skont il-paragrafu 3 tal-Artikolu 14 tal-Ftehim Kummerċjali, peress li tikkonċerna esklużivament ir-relazzjoni bilaterali ta’ bejniethom.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

In-noti fis-Subtaqsima 2 tat-Taqsima A tal-Appendiċi 1 tal-Anness XII (“Akkwist Pubbliku”) tal-Ftehim Kummerċjali għandhom jiġu ssostitwiti kif ġej:

“Noti għal din is-Subtaqsima

1. Għall-finijiet ta’ din is-Subtaqsima “entitajiet tal-akkwist” tkopri l-entitajiet subċentrali pubbliċi tal-akkwist kollha, li ma għandhomx karattru industrijali jew kummerċjali.
2. It-Titolu VI ta’ dan il-Ftehim ma jkoprix:

- (a) l-akkwist ta' ikel, materji prima/fatturi ewlenin tal-agrikoltura u annimali hajjin marbuta ma' programmi ta' sostenn għall-agrikoltura u ta' assistenza għall-ikel; kif ukoll
- (b) l-akkwist ta' prodotti kklassifikati fit-Taqsima 2 (prodotti tal-ikel, xorb u tabakk; tessuti, hwejjeġ u prodotti tal-ġilda) tal-verżjoni 1.0 tas-CPC għall-programmi ta' assistenza soċjali.”

Artikolu 2

Il-modifika prevista fl-Artikolu 1 ma għandhiex tinvolvi aġġustament kumpensatorju peress li ma twassalx għal tnaqqis tal-kopertura.

Artikolu 3

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh dakinhar tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi [...], [...] 2017

Għall-Kumitat Kummerċjali